

العلوم النقدية

نقطة الانطلاق: جنيفا

د. عبد النبي أصطييف

يشير يان م. بروكمون Jan M. Broekman في كتابه البنوية الصادر عام 1974، ومن خلال العنوان الفرعى لكتاب موسكو- براغ- باريس، إلى مسيرة البنوية بوصفها نشاطاً عقلياً محدداً استخدم مفاهيم استنولوجيا أساسية في الفن والأدب والعلم والفلسفة، وحمل معه تغييرات سريعة وهائلة في المشهد العلمي والمعرفي والثقافي والفنى في أوربة والعالم، ولكن من ناحية أخرى يُغفل محطة أساسية في هذه المسيرة، هي نقطة انطلاقها نحو العالم، هي جنيف، وجماعتها على وجه التحديد، حيث عاش فرديناند دوسوسيير (1857-1913)، الحاضر وعلى نحو شمولي وعميق في مختلف وجوه هذا النشاط. ذلك أن البنوية «ليست مذهبًا فكريًا بقدر كونها منهجاً للدراسة، أو لنقل طريقة محددة في مقاربة الأمور والظواهر والأشياء، تحاول عقلنة المعلومات المتصلة بعقل معرفى ما وتشكيلها في نظام يحدد علاقتها فيما بينها، مثلما يحدد وظائفها التي تستند إلى مواقعاً لها في هذا النظام الذي يرتكز على مفهوم العلامة اللغوية Linguistic Sign. وكل كلمة في اللغة -أية لغة- هي علامة Sign، واللغة -أية لغة- هي آلة تعلم من خلال كونها نظاماً من العلامات Signs System»، والعلامة ليست غير وحدة بوجهين، يشبهان إلى حد بعيد وجهي العملة النقدية، أو وجهي طبق من الورق، إنها تدين بوجودها لمكونها الصوتى أو الرسمى Graphic، ومكونها الذهنى، أو لما يدعوه دوسوسيير بالـSignifier. Signified، وتدين بوظيفتها الموقعة في هذا النظام -النظام اللغوى أو المدلول Signified-، الذي تستند إليه الممارسة الفردية للغة، والتي تتجسد عادة بالإنشاء أو الكلمة الفردية Parole.

ربما كان من المفارقة حقاً أن فرديناند دوسوسيير لم يُعرف في حياته إلا بعمله في فقه اللغة، ولم ينشر في أثناها غير كتابين هما: «دراسة لنظام حروف المدى في اللغات هند-أوروبية» الذي ظهر عام 1878، ورسالته لدرجة الدكتوراه عن «استخدام الجر في اللغة السنسيكيرية» التي ظهرت عام 1880، أما كتابه مساق في اللغويات العامة فقد نشر بعد وفاته بثلاثة أعوام، وبعنایة اثنين من تلامذته هما شارل بالي Charles Bally وألبر سيشيه Albert Sechehaye، قاما بصياغته وتحريزه من مدونات طلابه في جامعة جنيف الذين حضروا محاضراته بين عامي 1907 و1911، علامة وفاء لشيخهما، وقدما بذلك خدمة جل للإنسانية كانت وراء ما شهدته القرن العشرين من تطورات هائلة في دراسة اللغة الإنسانية، أو في علوم السانيات من جهة، وما خلفته هذه التطورات من ثورة في دراسة علوم و المعارف أخرى من مثل الأنثربولوجيا (كلود ليفي شتراسوس)، والفلسفة (ميريلوبونتي)، وعلم النفس (جاك لakan ومصطفى صفوان)، وعلم الاجتماع (آن تورين ومبشيل فوكوه)، والنقد الأدبي (لوسيان غولدمان ورولان بارت وتزيفتان تودوروف وجولي كريستيفا وجيرار جينيت) وغيرها، تدين جميعها بما أجزته لهذه المحاضرات التي قصد بها دوسوسيير توضيح بعض المسائل التي تواجه اللغويين، ولم يكن في ذهنه تقديم منهج جديد في دراستهم للغة، ولكن الذي حدث أن القرن العشرين بкамله قد تأثر بتوضيحاته هذه ومفاهيمه التي انطلق منها فكان لنا منها تركة اغتنت الإنسانية بها، حتى عندما عملت على نقض بعض مكوناتها (على يد جاك ديريدا صاحب النزعة التفكيرية وغيرها).

وربما كان من أهم ما رسمته هذه التركة في ذهن علماء اللغة أن اللغة نظام علامات مغلق، وأن كل علامة فيه تكتسب دلالتها من موقعها في هذا النظام الذي يعمل بمبدأ الاختلاف لأبدأ المتشابهة، وأن النظام اللغوي هو ما يعنينا في دراستنا للغة، وأن علينا أن نكتفى بدراسة اللغة تاريخياً، فالمنظر التطوري Diachronic لم يستطع أن ينهض بالإجابة على تساؤلاتنا المتصلة بآلية عمل اللغة في مستوياتها المختلفة، ولذا فإن علينا أن ندرسها دراسة آلية، أي من منظور آني Synchronic ينظر إلى حالة اللغة الآن، ويسعى إلى اكتشاف نظامها الذي يحكم إنتاج الإنشاءات الفردية المستخدمناها.

وقد التقى كل من قرأ كتاب دوسوسيير هذه الأفكار والمفاهيم، وسعى إلى استخدامها في ميدان تخصصه واهتماماته بغرض تطوير مقاربات جديدة لها، يتمكن من خلالها من الارتفاع بالحقل المعرفي الذي ينتهي إليه وبموضوعه، وبعبارة أخرى يتمكن من فهم موضوعه من خلال دراسته دراسة عملية منتظمة، دراسة تقوم على اكتشاف النظام الكلى الذي يحكمه، وفهم شبكة العلاقات التي ينطوي عليها، هكذا ولدت البنوية منظوراً عائلاً إلى الثقافة الإنسانية، وإلى منتجها في انفراده وفي اجتماعه، ساعية إلى فهمها وفهمه من خلال موقع كل منها في النظام الذي يدوران في فاكه علامة لها وجهها: الدال والمدلول، اللذان تربط بينهما علاقة اعتباطية قائمة على توافق إنساني أساسه الإرادة وغايتها التفسير والفهم.

ثقافة الحوار

عبد العزيز الخضراء

واحد، ولعل بعض البرامج الحوارية في الفضائيات خير دليل.

5 - الإيمان بأن الحوار ليس حكراً على مذهب: فالدين أكبر وأرحم من أن يخترق في مذهب أو تفسير أو اجتهاد واحد، وأهم معوقات انتشار ثقافة الحوار فيه يعود إلى سبب رسوخ الثقافة الإقصائية والتمييزية في البنية الاجتماعية تعليماً وتربيتاً وخطاباً دينياً ودنيوياً وإعلامياً وثقافياً وتشريعياً. وقد يزيد الله عزوجل الإنسان بالعقل والعمليات الذهنية والتخطابية التي تمكّنه من إجراء الحوار والتواصل مع الآخرين، والحوار هنا يعني القدرة على التفاعل بالتجوّه نحو المحمود، وتعلّمنا من إدراكه، إلا أن الحقيقة نسبية وكل من يملك جزءاً لا يتجزأ منها، وإن الحقائق دائماً متغيرة تبعاً لظروف الزمان والمكان، ويشكل العقل الأساس الذي يعتمد عليه في منطق الحوار.

ولكي يصيّب حديثك مع الآخر الهدف، ينبغي عليك أن تمسّك بناصية أهم فنون الاتّفاف والتّأثير، وهو فن الحوار، وأعتقد أن فن الحديث وفن التواصل، وفن الحوار، وهو جمعياً لتعارفاً [الحجارات: 11]. وثقافة

وتم تنسيق هاتين العمليتين كما يلي:

1 - أدب الاستقبال (الاستماع): يُعد الاستماع من أهم شروط التّواصل الناجح مع الآخرين، ويُفيد الطرفين في استمرار الحوار والتّواصل، وشعور المتحدث بارتياح واطمئنان، وشعور المستمع بالفهم الجيد والإلمام بموضوع الحوار، مما يمكنه من الرد المناسب؛ ولتحقّيق الاستماع الجيد لا بد من توافر شروط منها:

- إقبال المستمع نحو المتحدث.
- عدم إظهار علامات الرفض والاستياء.

2 - عدم الانفعال أو إعطاء ردود فعل سريعة و مباشرة قبل إنتهاء المتحدث كلامه، لكي يستمر المتحدث في الإرسال ويستمر في التّواصل.

3 - أدب الحديث (الإرسال): ويكون بالتوجه نحو المستمع، وعدم المبالغة في إظهار الانفعال وحركات الأيدي والتّوسط في سرعة الرد، مما يؤثر على استمرار الحوار الإيجابي الموضوع وجاذبيته وراحة المستمع له.

4 - مستويات الحوار: المستوى الأول: حوار داخلي مع النفس بمحاسبتها وحملها على قول الحق وفعله، وإن بين النفس الأمارة بالسوء والنفس اللوامة شعاعاً بسيطاً يوصل حالة الاطمئنان.

المستوى الثاني: حوار بين أفراد المجتمع عملاً بمبدأ: نصف رأيك عند أخيك، ومبداً المحافظة على وحدة الصفة، تقتضي أن نتعاون فيما اتفقنا أو تعارفنا عليه، ويعذر بعضنا على البقية ص ٢٢

وتشكل ثقافة الحوار الإطار العام ومقدمة لبناء أساس الديمقراطى، وتدخل هذه الثقافة ضمن البنية الأولى لبنيان قاعدة احترام الرأى والرأى الآخر، ومفهوم ثقافة الحوار ولذلك خلقهم [سورة هود: 119]، يقول المفسرون: خلقهم ليختلفوا ويختلفوا في إعمار الأرض إثراء للحياة وترقية للإنسان والمجتمعات، ومعنى ذلك أن القرآن جعل الاختلاف حقيقة كونية وانسانية ثابتة ومستمرة مدى الحياة، وعلى هذا نستطيع القول إن ثقافة الحوار هي التي تعصمنا من الاختلاف المذموم بالتجوّه نحو المحمود، وتعلّمنا من إدراكه، إلا أن الحقيقة نسبية وكل من يملك جزءاً لا يتجزأ منها، وإن الحقائق دائماً متغيرة تبعاً لظروف الزمان والمكان، ويشكل العقل الأساس الذي يعتمد عليه في منطق الحوار.

ولكي يصيّب حديثك مع الآخر الهدف، ينبغي عليك أن تمسّك بناصية أهم فنون الاتّفاف والتّأثير، وهو فن الحوار، وأعتقد أن فن الحديث وفن التواصل، وفن الحوار، وهو جمعياً لتعارفاً [الحجارات: 11]. وثقافة

والحوار في دلالته لا يحمل صفة

الخصوصة والجدال، والمحاور الجيد ليس ذلك الذي يسعى إلى إقناع من

يحاوره بوجهة نظره ليقف بجانبه، وإنما هو الذي يحاول أن يوجه نظر

محاوره لما لا يراه، فيكشف له، ويعرفه على أمور كانت غامضة عليه

صورة ذهنية زائفة، يمكن تصحيحها أو لا يعرفها من قبل، فالمتحاوران يطلبان الوضوح والوصول لمعرفة

الحق والحقيقة.

ولغة الحوار ترفض الانفعال الذي يحوله إلى جدل عقيم ومقتلة تجنب

سبحة القاتمة وضوح الرؤى التي تتسم بالانسياب الواضح للمرامي البعيدة من الحوار، لتوفير مناخ مريح

معطاء يولد الأفكار والقناعات التي تتصف بالرفق والسداد والحكمة.

لكل ما أسلفنا يحسن بنا التّعرف إلى المقصود من ثقافة الحوار، ما

مقوماتها؟ وما معوقاتها؟

أ - ما المقصود من ثقافة الحوار؟

يقصد بثقافة الحوار قبول الآخر، كما هو بما هو عليه من اختلاف.

واحترام التّعددية، والاجتماعية، والدينية،

الفكرية، والسياسية بشكل طلاق،

وتفعيل قيم التّسامح ونقد الذّات

والاعتراف بالخطأ والاعتذار عنه.

وأقصد بالثقافة هنا معناها العام

المتمثل بأن ننظر إلى البشر والأشياء

من حولنا بالمنظار نفسه الذي ينظر

فيه الإنسان لذاته، فالآخر، هو المغایر

للذات أيًا كان سبب المغایرة.